

MULTIPLICEO EXECUTIVE OFFICE SYSTEM



fantoni

MULTIPICEO
EXECUTIVE
OFFICE
SYSTEM

NEW MILLENARY ESSENCE

Dalla tradizione storica del legno, l'aroma e la bellezza del cedro. Penetrante, persistente e riequilibrante, la fragranza aromatica del legno di cedro contribuisce a creare un'emozione multisensoriale, insieme alla bellezza del suo colore chiaro e solare, con caratteristiche venature. Usato da millenni nell'area mediterranea, grazie alla sua resistenza, durata e lavorabilità, come materiale per la costruzione di navi e per l'architettura, questa essenza viene impiegata da sempre anche nella realizzazione di mobili artigianali, strumenti musicali e contenitori aromatici. Il legno di cedro utilizzato per Multipliceo proviene da coltivazioni eco-sostenibili che tutelano questa storica e preziosa risorsa naturale.

From the historic tradition of wood, the aroma and beauty of cedar. Penetrating, persistent and rebalancing, the aromatic fragrance of cedar wood helps to create a multisensory experience, together with the beauty of its light, sunny colour and distinctive grain. With its excellent resistance, durability and workability, it has been used for millennia all around the Mediterranean as a material for constructing ships and buildings, as well as artisanal furniture, musical instruments and storage items with that unmistakable aroma. The cedar wood used in Multipliceo comes from sustainable plantations that protect this precious, historic natural resource.

Aus der langen Tradition mit Holz, der Duft und die Schönheit von Zedern. Intensiv, anhaltend und beruhigend, der aromatische Geruch von Zedernholz lässt gemeinsam mit der Schönheit seiner klaren, sonnenhellen Farben und der charakteristischen Maserung eine Empfindung entstehen, die alle Sinne anspricht. Seit Jahrtausenden im Mittelmeerraum wegen seiner Festigkeit, Haltbarkeit und guten Bearbeitbarkeit im Schiffsbau und im Bauwesen verwendet, wird dieses Holz seit jeher auch in der handwerklichen Fertigung von Möbeln, Musikinstrumenten und Duftschatullen eingesetzt. Das für Multipliceo verwendete Zedernholz stammt aus ökologisch nachhaltigen Pflanzungen, die den Bestand dieser wertvollen, historischen Ressource der Natur sichern.

De la tradition historique du bois, l'arôme et la beauté du cèdre. Pénétrant, persistant et rééquilibrant, le parfum aromatique du bois de cèdre contribue à créer une émotion multisensorielle, avec la beauté de sa couleur claire et solaire et ses veines caractéristiques. Utilisé depuis des millénaires dans le bassin méditerranéen comme matériau pour la construction de navires et pour l'architecture, du fait de sa résistance, sa durée et son ouvrabilité, cette essence est employée depuis toujours aussi pour la réalisation de meubles artisanaux, d'instruments de musique et de conteneurs aromatiques. Le bois de cèdre utilisé pour Multipliceo provient d'exploitations écodurables qui préservent cette ressource naturelle précieuse et historique.

De la tradición histórica de la madera, el aroma y la belleza del cedro. Penetrante, persistente y reequilibrante, la fragancia aromática de la madera de cedro contribuye a crear una emoción multisensorial, junto con la belleza de su color claro y solar, con vetas características. Gracias a su resistencia, duración y trabajabilidad, el cedro se usa desde hace miles de años como material para construir naves y para la arquitectura; desde siempre, esta madera se usa también para fabricar muebles artesanales, instrumentos musicales y contenedores aromáticos. La madera de cedro que utiliza Multipliceo proviene de cultivos ecosostenibles que protegen este precioso e histórico recurso natural.





Una realizzazione di qualità artigianale, dedicata a tutti gli ambienti contemporanei. L'impiallacciatura in legno di cedro dei piani di spessore 5 cm, con profilo a 45° è eseguita con la massima cura per il minimo dettaglio. Il piano è trattato esclusivamente con olio di lino ad evidenziare la bellezza dell'essenza.

A creation of artisanal quality, perfect for any contemporary setting. The cedar wood veneer on the 5-cm-thick tops with their 45° profile is produced with absolute attention to even the tiniest detail. The top is treated exclusively with linseed oil, to highlight the beauty of this wood.

Eine Fertigung von handwerklicher Güte für Räume unserer Zeit. Le placage en bois de cèdre des plans de 5 cm d'épaisseur, avec le profil à 45° a été effectué en soignant les moindres détails. Le plan est traité exclusivement à l'huile de lin pour mettre en valeur la beauté du bois.

Une réalisation de qualité artisanale, adaptée à tous les environnements contemporains. Das Zedernholz furnier der 5 cm starken Platten mit dem Profil auf 45° wird bis ins kleinste Detail mit größter Sorgfalt gefertigt. Die ausschließlich mit Leinöl behandelte Platte bringt die Schönheit des Holzes voll zur Geltung.

Una realización de calidad artesanal, dedicada a todos los espacios contemporáneos. El chapeado de madera de cedro de los tableros de 5 mm de grosor con perfil de 45° se realiza con la máxima atención por los detalles. El tablero está tratado exclusivamente con aceite de lino que hace resaltar la belleza de la madera.



A CONTEMPORARY TRADITION





Passaggio cavi funzionale ed invisibile / Functional and concealed cable routing / Kabeldurchgänge, funktionell und unsichtbar / Passage de câbles fonctionnel et invisible / Pasaje de los cables funcional e invisible

L'inconfondibile profilo a 45° si veste di pregiate sensazioni. Il calore del cuoio, in tonalità classiche, naturali o moderne. L'importanza dei piani di 7 cm, con profilo a 45°. Due tratti stilistici inconfondibili, in un'unica sintesi estetica e funzionale. I contenitori, nei colori bianco e nero, completano la gamma con lo stesso profilo.

The unmistakable 45° edge takes on an air of further refinement. The warmth of leather, in classic, natural or modern shades. The striking look of the 7 cm tops, with 45° edge. Two unmistakable stylistic features, in a unique combination of good looks and functionality. Cabinets, in black and white, complement the range with the same edge.

Das unverkennbare Profil auf 45° in edler Bekleidung. Warmes Leder in klassischen, natürlichen oder modernen Farben. Repräsentative, 7 cm starke Platten und Profil auf 45°. Zwei unverkennbare Stilelemente in einer Synthese aus Ästhetik und Funktion. Weiße oder schwarze Schränke mit dem gleichen Profil vervollständigen das Programm.

Le profil caractéristique à 45° se pare de sensations de grande classe. La chaleur du cuir, dans des teintes classiques, naturelles ou modernes. L'importance des plateaux de 7 cm, avec chant profilé à 45°. Deux caractéristiques stylistiques uniques, réunies dans une synthèse esthétique et fonctionnelle. Les éléments de rangement, en blanc et en noir, complètent la gamme avec le même profil.

El inconfundible perfil a 45° se viste de sensaciones agradables. La calidez del cuero, en tonalidades clásicas, naturales o modernas. La importancia de los tableros de 7 cm, con perfil a 45°. Dos trazos estilísticos inconfundibles, en una síntesis estética y funcional única. Los muebles de almacenaje blancos y negros completan la gama con el mismo perfil.

MODERN AND CLASSIC

La semplicità che nasce da una profonda cultura del progetto. Il fianco classico della scrivania può essere sostituito da un contenitore portante, per dare vita a nuovi spazi nell'ambiente direzionale.

Simplicity that results from a deep culture of design. The classic desk side can be replaced with a supporting unit, to create new spaces in the executive environment.

Schlichtheit, die nur aus hochwertiger Designkultur entsteht. Ein tragendes Schrankelement kann die klassische Seitenwand der Schreibtische ersetzen und schafft neuen Stauraum im Direktionsbüro.

La simplicité qui naît d'une profonde culture du projet. Le piètement classique du bureau peut être remplacé par un caisson porteur, pour créer de nouveaux espaces dans le bureau de direction.

La sencillez que nace de una profunda cultura del diseño. El costado clásico del escritorio puede sustituirse con un mueble de soporte, para crear espacios nuevos en el ambiente de dirección.



ELEGANCE AT WORK

Funzionalità ed eleganza prendono un'unica forma. Essenzialità, stile e praticità in tutti i dettagli: anche nelle soluzioni per il contenimento. Le cassettiere autonome e portanti, nobilitate con film continuo, offrono capienti cassetti con sistema di chiusura simultanea. Le scrivanie sono dotate di due portaoggetti integrati nel bordo a 45°, per la piccola cancelleria.

Functionality and elegance take on the same form. Simplicity, style and practicality in every detail: even in the storage solutions. Free-standing and supporting drawer boxes, with a continuous film facing, provide capacious drawers with a simultaneous closing system. The desks are equipped with two stationary trays incorporated in the 45° edge.

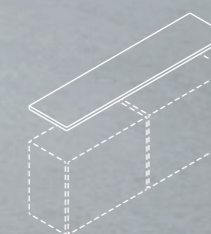
Funktion und Eleganz haben eine gemeinsame Form. Minimalistisch, stilvoll und praktisch in jedem Detail: auch in den Lösungen, die Stauraum schaffen. Freistehende oder tragende Schubladenelemente, mit hochwertiger, durchgehender Folienbeschichtung, sind mit großen Schubladen mit Zentralsperre ausgestattet. Im Profil auf 45° der Schreibtische sind zwei Auszüge für kleine Büroartikel integriert.

La fonctionnalité et l'élégance prennent une unique forme. Essentialité, style et commodité dans tous les détails : y compris dans les solutions de rangement. Les caissons indépendants et porteurs, surfacés avec un film continu, offrent des tiroirs spacieux avec système de verrouillage simultané. Les bureaux sont munis de deux tirettes-plumier intégrées dans le chant profilé à 45°.

Funcionalidad y elegancia que asumen una forma única. Esencialidad, estilo y practicidad en todos los detalles: también en las soluciones para el almacenaje. Las cajoneras autónomas y de soporte, melaminadas con película continua, ofrecen cajones de gran capacidad con sistema de cierre simultáneo. Los escritorios incorporan dos portaobjetos integrados en el borde a 45° para guardar los útiles de oficina más pequeños.



Portaoggetti a scomparsa con finitura antiscivolo / Concealed storage tray with non-slip finish / Verdeckte Utensilienschale mit rutschfester Oberfläche / Tirette-plumier invisible avec finition antiglisse / Portaobjetos ocultable con acabado antideslizante



Top contenitori e ripiani boiserie rivestiti in cuoio / Leather-covered storage unit tops and wall panel system shelves / Oberplatten der Schränke und Regalebenen der Wandverkleidung sind mit Leder bezogen / Dessus des meubles et étagères de la boiserie recouverts de cuir / Encimeras de armarios y estantes de revestimiento tapizados de cuero



MEETING COMFORT



Basamenti dei tavoli riunione dotati di passacavi interno / Meeting table bases equipped with internal cable routing / Gestelle für Konferenztische, ausgestattet mit internen Kabeldurchgängen / Piètements des tables de réunion avec passe-câbles internes / Bases de las mesas de reunión con pasacables interno

Un incontro al vertice del prestigio e della flessibilità. La modularità di Multiplíceo apre infinite possibilità anche nella sala riunioni. Il piano di 7 cm, rivestito in cuoio, è ulteriormente caratterizzato dai basamenti. I tavoli componibili possono essere attrezzati con vaschette per il passaggio dei cavi.

The ultimate combination of prestige and flexibility. The modular design of Multiplíceo also opens up endless possibilities in the meeting room. The 7 cm, leather-covered top is further enhanced by the bases. The modular tables can be equipped with trays for cable routing.

Meeting auf Top-Niveau von Prestige mit Flexibilität. Die Modularität von Multiplíceo eröffnet unendliche Möglichkeiten auch für den Sitzungssaal. Die 7 cm dicke Platte, mit Leder bezogen, erhält auch durch das Gestell besondere Akzente. Die zusammenstellbaren Tische können mit Fächern für den Kabeldurchgang ausgestattet werden.

Une rencontre au sommet du prestige et de la flexibilité. La modularité de Multiplíceo ouvre des possibilités infinies y compris dans la salle de réunion. Le plateau de 7 cm, recouvert de cuir, est mis en valeur également par les piètements. Les tables composables peuvent être équipées de logements pour le passage des câbles.

Un encuentro al vértice del prestigio y de la flexibilidad. El carácter modular de Multiplíceo ofrece infinitas posibilidades también en la sala de reuniones. El tablero de 7 cm, revestido de piel, se caracteriza aún más por sus bases. Las mesas componibles pueden estar equipadas con bandejas pasacables.







Piano quadrato da 180x180cm / Square top,
180x180 cm / Quadratische Platte 180x180
cm / Plateau carré de 180x180 cm / Tablero
cuadrado de 180x180 cm

NATURAL EMOTIONS

Essentieller Charakter mit raffiniert-repräsentativer Ader. Die Wärme und die natürliche Schönheit von Holz umfassen die Schreibtische Multipliceo und verleihen weitere sinnliche Emotionen und ästhetische Vorzüge, wobei das Programm den essentiellen und vielseitigen Charakter voll beibehält. Die Furniere aus Eiche hell oder Nussbaum bekleiden die gesamte, 5 cm dicke Platte in einer Verarbeitung von handwerklicher Perfektion.

Une personnalité essentielle, avec une veine de raffinement et de prestige.

La chaleur et la beauté naturelle du bois enveloppent les bureaux Multipliceo et donnent vie à de nouvelles émotions sensorielles et qualités esthétiques, tout en conservant l'essentialité et la flexibilité de ce projet. Le placage en Chêne Clair ou Noyer revêt complètement le plateau de 5 cm d'épaisseur avec une réalisation artisanale parfaite.

Una personalidad esencial, con un toque de elegancia y prestigio. La calidez y la belleza natural de la madera envuelven a los escritorios Multipliceo y dan vida a nuevas emociones sensoriales y consideraciones estéticas, manteniendo el carácter esencial y versátil de este proyecto. El chapeado de Roble Claro o Nogal recubre completamente el tablero de 5 cm de espesor, en una realización artesanal perfecta.

Una personalità essenziale, con una venatura di raffinatezza e prestigio. Il calore e la bellezza naturale del legno avvolgono le scrivanie Multipliceo e danno vita ad ulteriori emozioni sensoriali e valenze estetiche, mantenendo tutta l'essentialità e la versatilità di questo progetto. L'impiallacciatura in Rovere Chiaro o Noce riveste completamente il piano di spessore 5 cm, in una perfetta realizzazione artigianale.

A clean-cut personality, with a tinge of refinement and prestige. The warmth and natural beauty of wood envelop the Multipliceo desks to create new sensory emotions and aesthetic values, while maintaining all the simplicity and versatility of this range. Light Oak or Walnut veneer completely covers the 5 cm thick tops, giving a perfect hand-crafted finish.





Una scelta in naturale armonia con ogni gusto personale e stile d'interni. Sulle scrivanie come sulle boiserie, la classica tonalità del Noce o la luminosità del Rovere Chiaro, si abbinano al bianco o nero dei contenitori, gli stessi colori che troviamo nel modesty panel. L'accesso per il passaggio dei cavi sulla scrivania è nero per la variante in Noce, alluminio per quella in Rovere Chiaro.

A choice in natural harmony with every personal taste and interior design style.

On both the desks and wall panel systems, the classic shade of Walnut or the brightness of Light Oak are combined with the black or white of the cabinets, with the same colours found on the modesty panel. The cable routing accessory on the desk is black for the Walnut version and aluminium for the Light Oak version.

Eine Entscheidung in natürlicher Harmonie mit jedem individuellen Geschmack und Einrichtungsstil.

Schreibtische und Wandverkleidungen glänzen mit der klassischen Farbtonung von Nussbaum oder dem strahlenden Licht von Eiche hell, die perfekt mit dem Weiß oder Schwarz der Schränke harmonieren, den gleichen Farben, die sich auf den Sichtblenden wiederfinden. Die Zugang für den Kabeldurchgang auf den Schreibtischen ist schwarz bei der Ausführung Nussbaum oder Aluminium bei der Ausführung Eiche hell.

Un choix naturellement en harmonie avec les différents goûts personnels et styles d'intérieurs.

Sur les bureaux comme sur les boiseries, la teinte classique du Noyer ou la luminosité du Chêne Clair, se marient au blanc ou au noir des éléments de rangement, les mêmes couleurs sont utilisées aussi pour le voile de fond. L'accès pour le passage des câbles sur le bureau est noir pour la variante en Noyer, aluminium pour celle en Chêne Clair.

Una elección en natural armonía con cada gusto personal y estilo de interiores.

En los escritorios como en los revestimientos, la tonalidad clásica del Nogal o la luminosidad del Roble Claro se coordinan con el blanco o el negro de los muebles de almacenaje, los mismos colores que se reproducen en el panel frontal. El acceso para el pasaje de los cables en el escritorio es negro para la versión de Nogal y aluminio para el escritorio de Roble Claro.





ELEGANT AND FUNCTIONAL

Lavorare in un'atmosfera elegante, funzionale e positiva. La matericità del legno viene evidenziata e protetta da un ciclo di verniciatura a raggi UV, con una mano finale opaca a poro aperto. Questa tecnologia garantisce i più elevati standard di qualità, resistenza e durata, mantenendo delle sensazioni naturali. Il tavolo è accessoriatato con salita cavi sul fianco.

Working in an elegant, functional and positive atmosphere. The texture of the wood is highlighted and protected by a UV curing process, with a matt, open-pore top coat. This technology ensures the highest quality standards, toughness and durability, while maintaining natural sensations. The side of the table is equipped with a cable riser ducting accessory.

Arbeiten in einer eleganten, funktionellen Atmosphäre mit positiver Ausstrahlung. Die Stofflichkeit von Holz wird betont und durch UV-Lackierung geschützt, Deckschicht Mattlack offenporig. Diese Technologie garantiert einen höchsten Standard an Qualität, Festigkeit und Lebensdauer, wobei der natürliche Touch erhalten bleibt. Der Tisch ist mit seitlichen Kabelzuführungen ausgestattet.

Travailler dans une atmosphère élégante, fonctionnelle et positive. L'effet matière du bois est mis en évidence et protégé par un cycle de vernissage UV, avec une couche finale mate à pore ouvert. Cette technologie garantit les plus hauts standards de qualité, résistance et durée, en maintenant des sensations naturelles. La table est complétée par une remontée de câbles sur le piétement.

Trabajar en un entorno elegante, funcional y positivo. La calidad matérica de la madera se exalta y protege con un ciclo de pinturas a rayos UV, con un acabado final mate de poro abierto. Esta tecnología garantiza los más elevados estándares de calidad, resistencia y durabilidad, conservando sensaciones naturales. La mesa incorpora accesorios para la subida de los cables en el costado.



Tavolo riunioni con impiallacciatura in Rovere Chiaro o Noce, spessore di 50 mm / Meeting table with Light Oak or Walnut veneer, thickness 50 mm / Konferenztisch, furniert in Eiche hell oder Nussbaum, Stärke 50 mm / Table de réunion plaquée en Chêne Clair ou Noyer, épaisseur de 50 mm / Mesa de reunión con chapeado en Roble Claro o Nogal de 50 mm de espesor.

MULTIPLICEO TECHNICAL DATA

Le misure sono indicate in cm nel seguente ordine: lunghezza x profondità x altezza. L'abbreviazione è sempre WxDxH

Measurements are given in cm, in the order width x depth x height. The abbreviation is always WxDxH.

Die Abmessungen sind in cm in folgender Reihenfolge angegeben: Breite x Tiefe x Höhe. Die Abkürzung ist immer WxDxH

Les dimensions sont indiquées en cm dans l'ordre suivant : longueur x profondeur x hauteur. L'abréviation est toujours WxDxH.

Las medidas se indican en cm en el siguiente orden: longitud x profundidad x altura. La abreviatura es siempre WxDxH.

LEATHER

I piani di spessore 7 cm sono rivestiti in cuoio, con una realizzazione di qualità 100% italiana.

Il bordo a 45° dei piani e le forme circolari, ellittiche e quadrate dei tavoli riunione.

Elegante e naturale, è stato testato per garantire la massima stabilità termica e rispondenza alle normative di qualità.

Un rilievo esalta le giunture tagliate al vivo, creando geometrie coordinate con le linee dei piani. Un trattamento antimacchia rende possibile la pulizia con un semplice panno asciutto. La collezione propone scrivanie e cassettiere indipendenti, oppure tavoli a penisola, con "meeting table" coordinato sul modulo contenitore da 100 cm. Il top-access è in alluminio anodizzato o nero. Gli armadi sono disponibili con vani a giorno, ante ed ante in vetro. Il progetto comprende una boiserie modulare, accessoriabile con mensole e mobili di servizio con top in cuoio.

The 7 cm thick tops feature a 100% Italian quality leather - covered finish.

The leather perfectly covers the 45° edges of the tops and the round, elliptical and square shapes of the meeting tables. Elegant and natural, it has been tested to guarantee maximum thermal stability and compliance with quality standards. A raised profile enhances the raw-cut joints, creating shapes coordinated with the lines of the tops. A stain proof treatment allows cleaning with just a dry cloth. The collection offers free-standing desks and drawer boxes, or peninsula tables, with coordinated meeting tables on the 100 cm storage module. The top-access accessory is in anodised or black aluminium. The cupboards are available with open compartments, with doors and with glass doors. The range includes a modular wall panel system, which can be fitted with shelves and service units with leather top.

Die 7 cm dicken Platten mit Lederbezug in 100% italienischer Fertigungsqualität.

Leder bekleidet perfekt die Profile auf 45° der Platten und die kreisrunden, elliptischen und quadratischen Formen der Konferenztische. Nicht nur elegant und natürlich, sondern auch geprüft, um maximale thermische Festigkeit und Konformität mit internationalen Qualitätsnormen zu garantieren. Die ungesäumten Nähte sind reliefartig hervorgehoben und lassen Geometrien in Koordination mit den Linien der Platten entstehen. Dank Fleckschutzausrüstung kann das Leder einfach mit einem trockenen Tuch gereinigt werden. Die Kollektion enthält Schreibtische und freistehende Schubladenmöbel oder Halbinsel-Tische mit Meeting-Tisch, abgestimmt auf das Schrankelement 100 cm. Zugang von oben zu den Kabeln aus eloxiertem Aluminium oder schwarz. Die Schränke sind offen oder mit Holz- oder Glastüren erhältlich. Zur Linie gehört eine modulare Wandverkleidung, die mit Ablagefächern und Beistellmöbeln mit lederbezogener Oberplatte ausrüstbar ist.

Les plateaux de 7 cm d'épaisseur sont recouverts de cuir, avec une réalisation de qualité 100 % italienne.

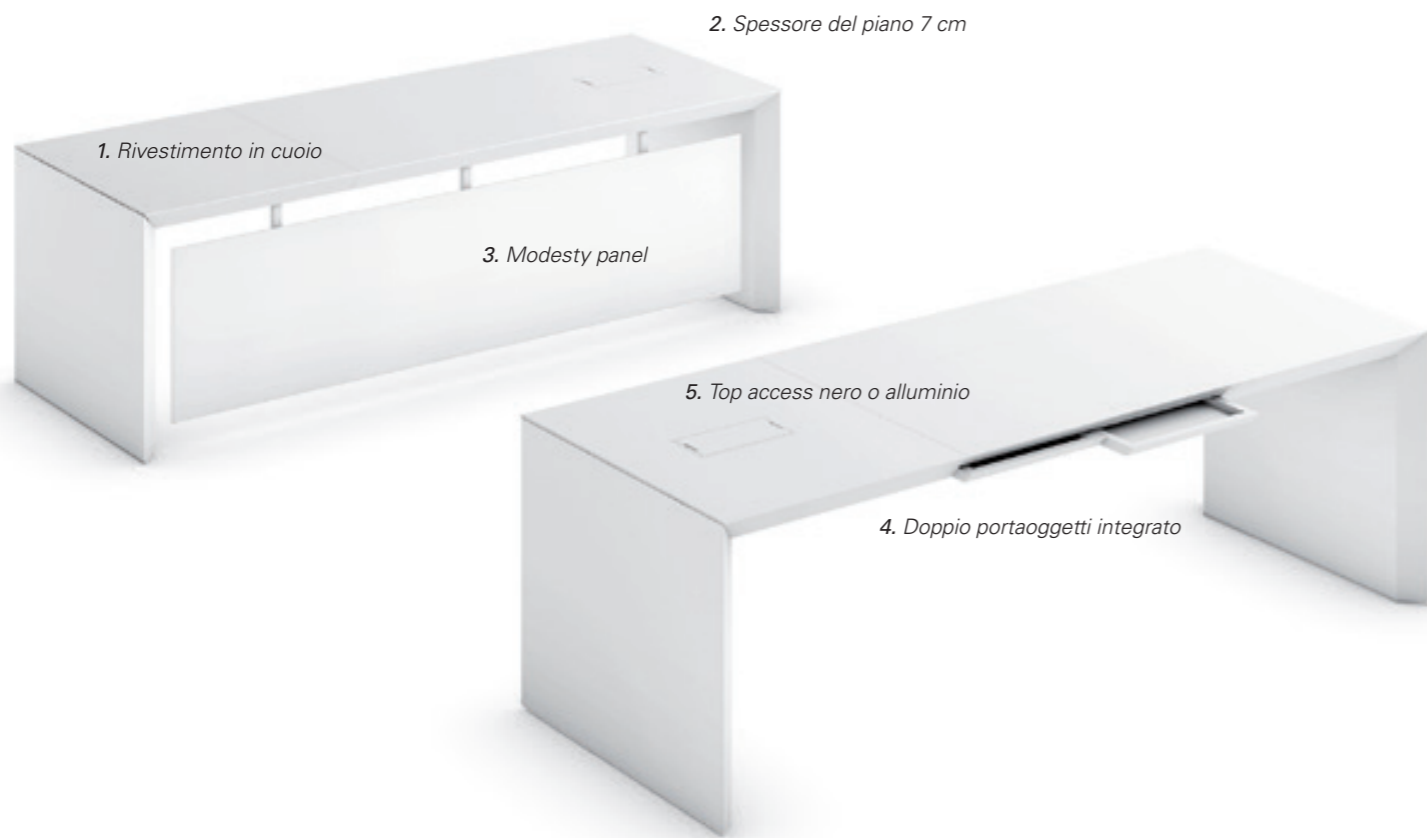
Le cuir revêt à la perfection le chant profilé à 45° des plateaux et les formes circulaires, elliptiques et carrées des tables de réunion. Élégant et naturel, il a été testé pour garantir la plus haute stabilité thermique et correspondance aux normes de qualité. Un relief souligne les jonctions coupées à vif, en créant des géométries harmonisées avec les lignes des plateaux. Un traitement anti-tâche permet le nettoyage avec un simple chiffon sec. La collection propose des bureaux et caissons indépendants, ou des tables à un seul piètement, avec « plan convivial » assorti sur le module de rangement de 100 cm. La trappe top-access est en aluminium anodisé ou noire. Les armoires sont disponibles avec niches, portes et portes en verre. Le projet comprend une boiserie modulaire, qui peut être équipée d'étagères et de meubles de service avec dessus en cuir.

Los tableros de 7 cm de espesor están revestidos de cuero, con una fabricación de calidad italiana al cien por cien.

El cuero reviste a la perfección el borde a 45° de los tableros y las formas circulares, elípticas y cuadradas de las mesas de reunión. Elegante y natural, ha sido probado para garantizar la máxima estabilidad térmica y conformidad con las normas de calidad. Un relieve exalta las juntas de corte vivo, creando geometrías coordinadas con las líneas de los tableros. Un tratamiento antimancha facilita la limpieza simplemente con una bayeta seca. La colección propone escritorios y cajoneras independientes, mesas con extensión y mesas de reunión coordinadas con módulo de almacenaje de 100 cm. El sistema empotrado de electrificación es de aluminio anodizado o negro. Los armarios están disponibles con compartimentos sin puertas, puertas y puertas de vidrio. El proyecto incluye un revestimiento modular en el que pueden incorporarse estantes y muebles de servicios con encimeras de cuero.

DESKS

I tavoli con piani e fianchi rivestiti in cuoio hanno dimensioni 240x90 cm, con altezza 75 cm. Lo spessore di 7 cm dei piani permette l'inserimento di un doppio cassetto a scomparsa. La scrivania può essere accessoriata con vaschetta e alloggiamento per la salita dei cavi. Inoltre può essere completata con un modesty panel opzionale.



1. Leather covering / Lederbezug / Revêtement en cuir / Revestimiento de cuero

2. Thickness 70 mm / Stärke 70 mm / Épaisseur 70 mm / Espesor 70 mm

3. Modesty panel / Sichtblende / Voile de fond / Panel frontal

4. Double integrated storage tray / Integrierte doppelte Utensilienschale / Double tirette-plumier intégrée / Portaobjetos integrado doble

5. Top access nero o alluminio / Black or aluminium top access slot / Zugang von oben schwarz oder Aluminium / Trappe top-access noire ou aluminium / Bandeja portacables en negro o aluminio

The tables with leather-covered tops and sides are 240x90 cm, with a height of 75 cm. The 7 cm thickness of the tops allows the insertion of a concealed, double drawer. The desk can be fitted with a tray and cable riser ducting accessories. It can also be fitted with an optional modesty panel.

Die Größe der Tische mit lederbezogenen Platten und Seitenteilen beträgt 240x90 cm, 75 cm hoch. Die Plattenstärke von 7 cm ermöglicht den Einbau einer verdeckten Doppellade. Der Schreibtisch kann mit Kabelfach für die Unterbringung und Zuführung der Kabel ausgestattet werden. Auf Wunsch können sie auch mit Sichtblende versehen werden.

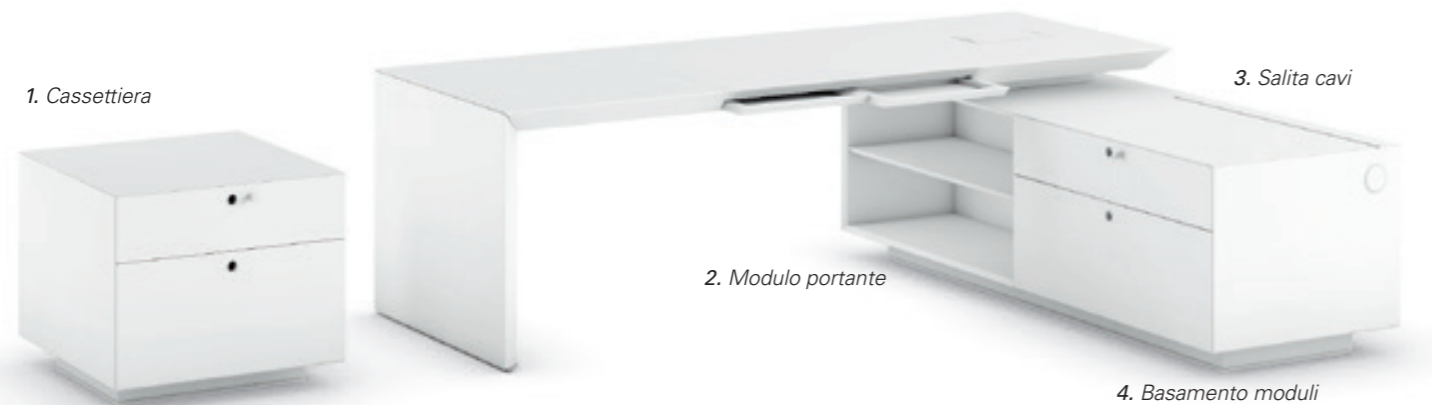
Les bureaux avec plateaux et piètements revêtus de cuir mesurent 240x90 cm, pour une hauteur de 75 cm. L'épaisseur de 7 cm des plateaux permet d'y intégrer deux tirettes-plumier invisibles. Le bureau peut être équipé d'un logement pour les câbles et d'une goulotte permettant leur remontée jusqu'au plateau. Il peut être complété également d'un voile de fond en option.

Las dimensiones de las mesas con tableros y costados revestidos de cuero son 240x90 cm y 75 cm de altura. El espesor de 7 cm de los tableros permite colocar un doble cajón ocultable. El escritorio puede completarse con bandejas y pasaje para la subida de cables. Puede incorporarse también un panel frontal opcional.

	Scrivania / Desk / Schreibtisch / Bureau / Escritorio	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W240 x D90 x H75		
	Scrivania a penisola / Peninsula desk / Schreibtisch mit Halbinsel / Bureau à un seul / Escritorio con extensión	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W240 x D90 x H75		
	Scrivania top access / Desk with top access accessory / Schreibtisch oberer Zugang / Bureau trappe top - access / Escritorio con sistema empotrable para electrificación	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W240 x D90 x H75		
	Pannello frontale / Front panel / Sichtblende / Voile de fond / Panel frontal	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W211 x D1,8 x H54	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	
	Pannello frontale per scrivania a penisola / Front panel for peninsula desk / Sichtblende für Schreibtisch mit Halbinsel / Voile de fond bureau à un seul piètement / Panel frontal para escritorio con extensión	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W143 x D1,8 x H54	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	

CABINETS

I contenitori in mdf nobilitato (bianco o nero) vengono consegnati già assemblati e sono dotati di chiusura con sistema antiribaltamento. La cassetiera, con classificatore o tre cassetti con maniglia in ABS, è in versione autonoma o portante. I mobili di servizio portanti sono a giorno, quelli non portanti sono dotati di classificatore, sempre con salita cavi ispezionabile sul retro. La base, da ordinare a parte, appoggia su una cornice in alluminio.



1. Drawer box / Schubladenmöbel / Caisson à tiroirs / Cajonera

2. Supporting module / Tragendes Modul / Module porteur / Módulo de soporte

3. Cable riser ducting / Kabelzuführung / Remontée câbles / Subida cables

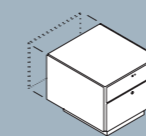
4. Module base / Unterbau Module / Base modules / Base de módulos

The cabinets in melamine-faced mdf (black or white) are supplied ready-assembled and feature a closure with anti-tipping device. The drawer box, with filing drawer or three drawers with ABS handle, is available in free-standing or supporting version. The supporting service units are open while non-supporting units are fitted with a filing drawer; both have cable riser ducting with inspection hatch on the back. The base, to be ordered separately, rests on an aluminium frame.

Die Schränke aus MDF hochwertig beschichtet (weiß oder schwarz) werden zusammengebaut geliefert und sind mit Verschluss und Kippsicherung ausgerüstet. Das Schubladenmöbel, mit Aktenauszug oder drei Laden, Griff aus ABS, kann freistehend oder tragend ausgeführt sein. Die tragenden Beistellmöbel sind offen, die freistehenden mit Aktenauszug versehen, alle mit Kabelzuführung, die zur Inspektion auf der Rückseite zugänglich ist. Das Gestell ist separat zu bestellen und liegt auf einem Aluminiumrahmen auf.

Les caissons en MDF mélaminé (blanc ou noir) sont livrés déjà assemblés et sont munis de fermeture avec système antibasculement. Le caisson, avec classeur ou trois tiroirs avec poignée en ABS, existe dans les versions indépendant ou porteur. Les meubles de service porteurs sont de type ouvert ; les meubles non porteurs sont munis de classeur, toujours avec remontée de câbles qui peut être inspectée à l'arrière. La base, à commander à part, repose sur un cadre en aluminium.

Los muebles de almacenaje son de MDF melaminado (blanco o negro) se entregan ya ensamblados y disponen de cierre con sistema antivuelco. La cajonera con archivador o con tres cajones y tirador de ABS es autónoma o de soporte. Los muebles de servicio de soporte son sin puertas, mientras que los que no lo son disponen de archivador, siempre con subida de los cables con acceso posterior. La base se encarga por separado y se apoya sobre un marco de aluminio.

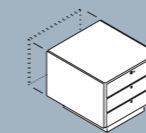


Cassettiera cassetto e classificatore / Drawer pedestal box with drawer and filing drawer / Schubladenmöbel Lade und Aktenauszug / Caisson tiroir et classeur / Cajonera con cajón y archivador

Melaminico / Melamine / Melaminharzbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W70 x D77 x H61,5

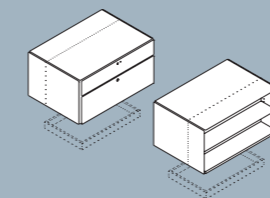


Cassettiera 3 cassetti / Drawer pedestal box with 3 drawers / Schubladenmöbel 3 Laden / Caisson 3 tiroirs / Cajonera de tres cajones

Melaminico / Melamine / Melaminharzbeschichtung / Mélaminé / Melaminico

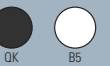


W70 x D77 x H61,5

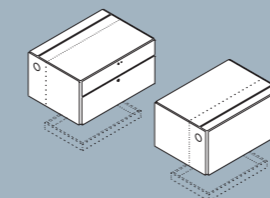


Mobile cassetto e classificatore / Unit with drawer box and filing drawer / Möbel mit Lade und Aktenauszug / Meuble tiroir et classeur / Mueble de cajones y archivador

Melaminico / Melamine / Melaminharzbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W100 x D77 x H61,5

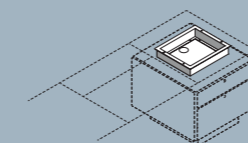


Mobile cassetto e classificatore / Unit with drawer box and filing drawer / Möbel mit Lade und Aktenauszug / Meuble tiroir et classeur / Mueble de cajones y archivador

Melaminico / Melamine / Melaminharzbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W100 x D77 x H61,5



I contenitori sono tutti disponibili anche in versione portante / Cabinets are all available in a load-bearing version / Alle Schrankelemente sind auch in tragender Ausführung erhältlich / Les meubles sont tous disponibles aussi dans la version porteuse / Todos los muebles están disponibles también en versión portante

STORAGE

La boiserie modulare utilizza degli elementi in mdf nobilitato (bianco o nero), completi di accessori portanti e per il fissaggio a muro. Ripiani delle mensole e top dei contenitori sono rivestiti in cuoio. Gli armadi sono disponibili in 3 altezze, tutte con schiena complementare di finitura, nella versione a giorno o con ante dotate di serratura e maniglie in ABS cromato opaco.



1. Complete range of storage cabinets / Komplettes Programm Schränke / Gamme complète éléments de rangement / Gama completa muebles de almacenaje

2. Modular wall panel system / Modulare Wandverkleidung / Boiserie modulaire / Revestimiento modular

3. Leather shelves / Lederbezogene Ablagen / Étagères revêtues en cuir / Estantes revestidos de piel

4. Leather cabinet tops / Lederbezogene Schrankoberplatten / Dessus des meubles revêtus en cuir / Encimeras muebles de almacenaje de piel

The modular wall panel system uses melamine-faced mdf components (black or white) complete with supporting and wall fixing accessories, with leather-covered shelves and cabinet tops. The cupboards are available in 3 heights, all with back in a complementary finish, in open version or with doors featuring lock and matt chrome-finish ABS handles. The shelves must be ordered separately.

Die modulare Wandverkleidung verwendet Elemente aus MDF hochwertig beschichtet (weiß oder schwarz), komplett mit Zubehör für Aufstellung und Wandbefestigung, Ablagen und Oberplatten der Schränke mit Lederbezug. Die Schränke sind in 3 Höhen erhältlich, alle mit zusätzlicher Rückwand auf Sicht in der offenen Ausführung, oder mit Türen, komplett mit Sperrung und Griffen aus ABS chromfarbig matt. Die Ablagen sind separat zu bestellen.

La boiserie modulaire utilise des éléments en MDF mélaminé (blanc ou noir), avec accessoires porteurs et pour la fixation au mur ; les étagères et le dessus sont revêtus de cuir. Les armoires sont disponibles en trois hauteurs, toutes avec panneau arrière complémentaire de finition, dans la version sans portes ou avec portes munies de serrure et poignées en ABS chromé mat. Les étagères doivent être commandées à part.

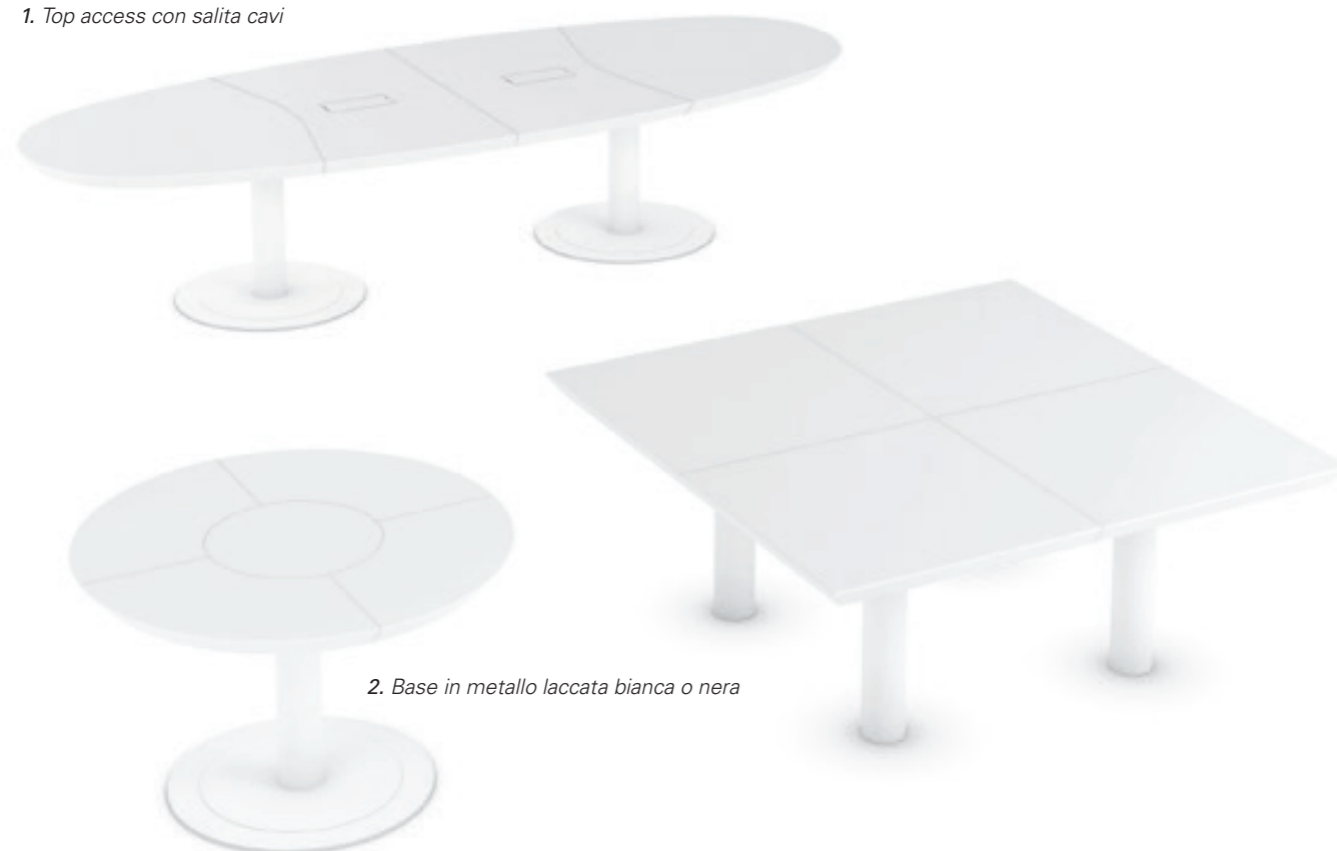
El revestimiento modular utiliza elementos de MDF melaminado (blanco o negro), completos con accesorios de soporte y para la fijación en pared, con estanterías y encimeras de los muebles de almacenaje revestidas de cuero. Los armarios se presentan en 3 alturas, todas con trasera complementaria de acabado, en la versión sin puertas o con puertas provistas de cerradura y tiradores de ABS cromado mate. Los estantes se encargan a parte.

	Classificatore / Filing unit / Aktenauszug / Classeur / Mueble archivador	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	OK BS
	W100 x D47 x H81		
	Top per contenitori / Top for cabinets / Schrankoberplatte / Dessus pour meubles / Encimera para muebles de almacenaje	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	01 03 11 04 05 14 06 07 08 09 10 12 15 HC NT CE
	W100 x D47 x H1		
	Contenitore a muro / Wall cabinet / Hangenschrank / Caisson mural / Armario alto	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	OK BS
	W60 x D37,5 x H60 W75 x D37,5 x H75		
	Modulo boiserie / Wall panel system module / Modulare Wandverkleidung / Module boiserie / Módulo de revestimiento	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	01 03 11 04 05 14 06 07 08 09 10 12 15 OK BS
	W100 x D25+6 x H260		
	Contenitore a giorno / Open cabinet / Offenes Schrankelement / Meuble ouvert / Mueble de almacenaje sin puertas	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	OK BS
	W80 x D47 x H81,7 W80 x D47 x H121,7 W80 x D47 x H161,7		
	Contenitore con ante / Cabinet with doors / Schrankelement mit Türen / Meuble avec portes / Mueble de almacenaje con puertas	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melamínico	OK BS
	W80 x D47 x H81,7 W80 x D47 x H121,7 W80 x D47 x 161,7		

MEETING

I piani dei tavoli riunione sono costituiti da pannelli tamburati con profilo a 45° rivestiti in cuoio. I basamenti a colonna sono disponibili in due versioni: laccato nero e alluminio oppure laccato bianco e alluminio. Il passaggio dei cavi è previsto all'interno della colonna. Il top access è disponibile con finitura nera o in alluminio anodizzato naturale.

1. Top access con salita cavi



2. Base in metallo laccata bianca o nera

1. Top access accessory with cable riser ducting / Zugang von oben mit Kabelzuführung / Trappe top-access avec remontée câbles / Sistema empotrado de electrificación con subida cables

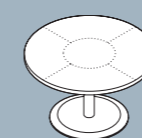
2. Metal leg with black or white lacquered finish / Metallfuß weiß oder schwarz lackiert / Piètement en métal laqué blanc ou noir / Pata de metal lacada blanca o negra

The meeting table tops consist of double panels with 45° edges, covered with leather. The pedestal bases are available in two versions: black lacquered and aluminium or white lacquered and aluminium. Cable routing is provided inside the pedestal. The top access accessory is available with black or natural anodised aluminium finish.

Die Platten der Konferenztische bestehen aus Wabenkernplatten mit Profil auf 45°, mit Lederbezug. Die Gestelle mit Säule sind in zwei Varianten erhältlich: schwarz lackiert und Aluminium oder weiß lackiert und Aluminium. Die Kabelzuführung ist in der Säule untergebracht. Der Zugang von oben wird in schwarzer Ausführung oder in Aluminium eloxiert natur angeboten.

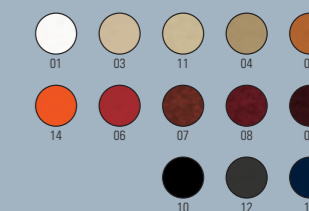
Les plateaux des tables de réunion sont constitués de panneaux plaqués sur âme alvéolaire avec chant profilé à 45° et revêtus de cuir. Les piètements colonne sont disponibles en deux versions : laqué noir et aluminium ou laqué blanc et aluminium. Le passage des câbles est prévu à l'intérieur de la colonne. La trappe top-access est disponible avec finition noire ou aluminium anodisé naturel.

Los tableros de las mesas de reunión están formados por paneles contrachapados con perfil a 45° tapizados de cuero. Las bases de columna están disponibles en dos versiones: lacado negro y aluminio o lacado blanco y aluminio. Los cables pasan por dentro de la columna. El sistema empotrado de electrificación está disponible con acabado negro o de aluminio anodizado natural.

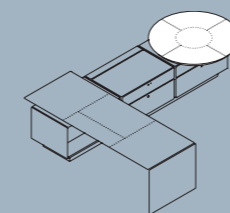


Tavolo riunioni tondo / Round meeting table / Konferenztisch rund / Table de réunion ronde / Mesa de reunión redonda

Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero

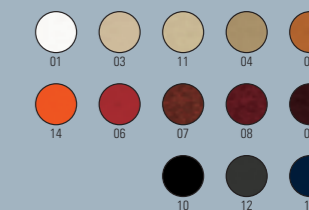


H75 x Ø124

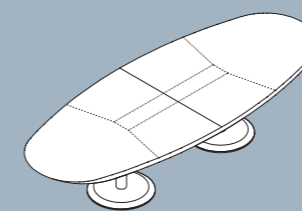


Piano tondo / Round top / Runde Platte / Plateau rond / Tablero redondo

Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero

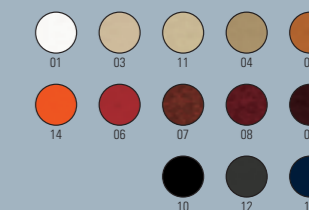


Ø124

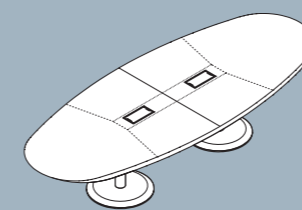


Tavolo riunioni ovale / Oval meeting table / Ovaler Konferenztisch / Table de réunion ovale / Mesa de reunión ovalada

Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero

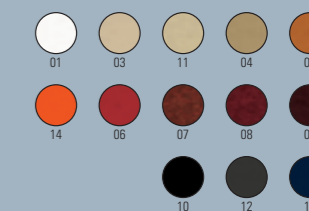


W300 x D136 x H75
W360 x D136 x H75

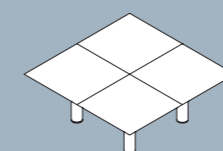


Tavolo riunioni ovale con top access / Oval meeting table with top access accessory / Ovaler Konferenztisch mit oberem Zugang / Table de réunion ovale avec trappe top-access / Mesa de reunión ovalada con sistema empotrable de electrificación

Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero

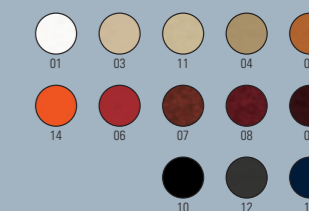


W300 x D136 x H75
W360 x D136 x H75



Tavolo riunioni quadrato / Square meeting table / Konferenztisch viereckig / Table de réunion carrée / Mesa de reunión cuadrada

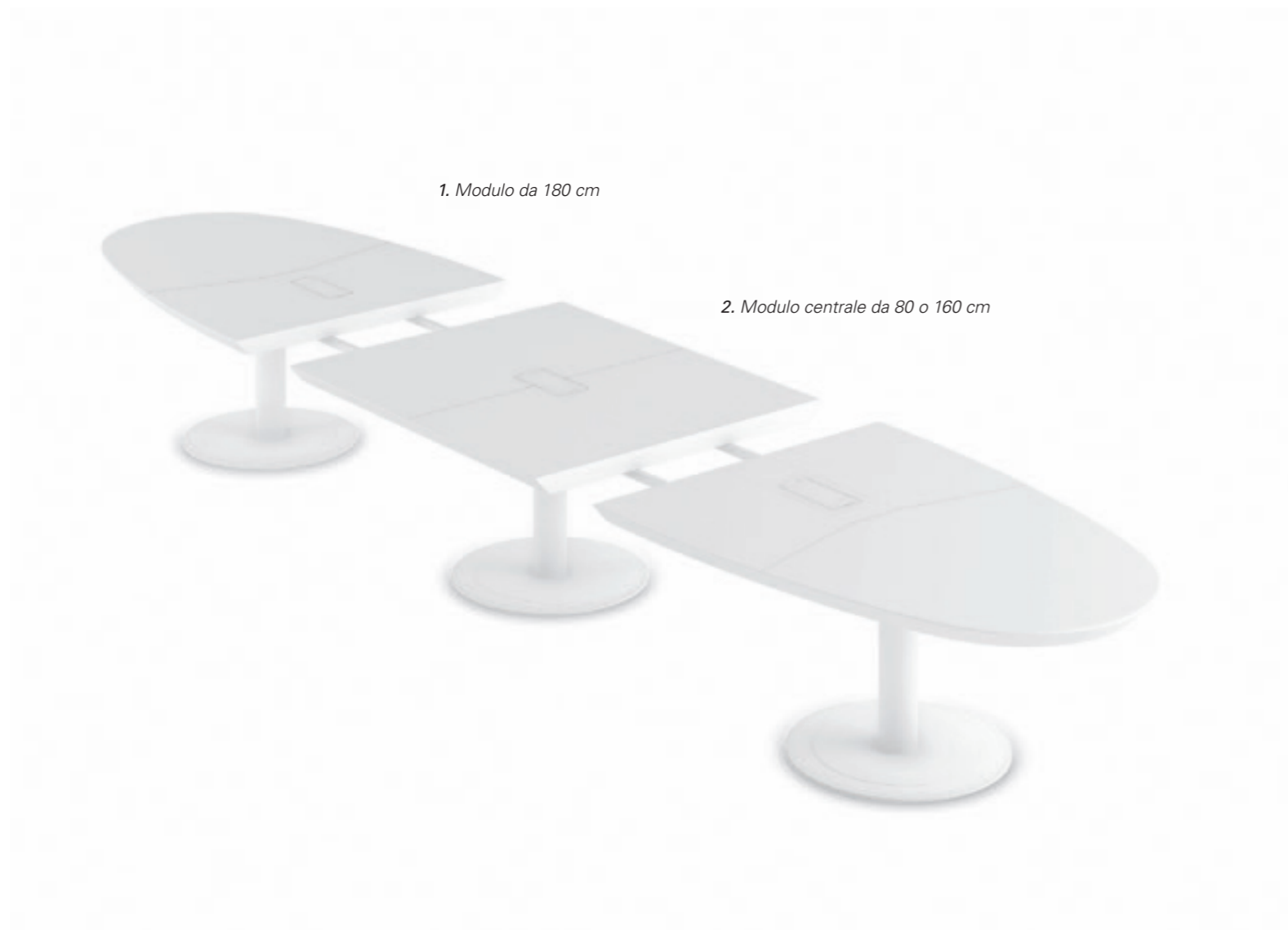
Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero



W180 x D180 x H75

MEETING

I tavoli riunione modulari possono essere composti, in varie dimensioni, utilizzando semplicemente gli elementi singoli a disposizione, completi di basamenti metallici a colonna, e l'apposito set di collegamenti. Le vaschette passacavi vanno scelte a seconda del tipo di piano intermedio: da 72 o 112 cm, rispettivamente per piani da 80 o 160 cm.



1. Modulo da 180 cm

2. Modulo centrale da 80 o 160 cm

1. 180 cm module / Modul 180 cm / Module de 180 cm / Módulo de 180 cm

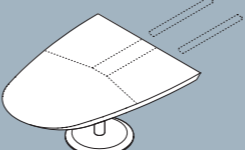
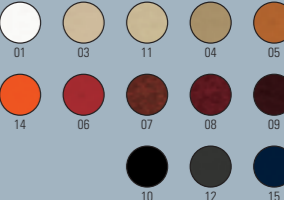
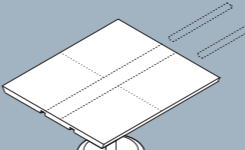
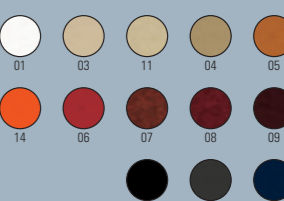
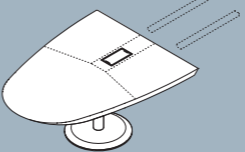
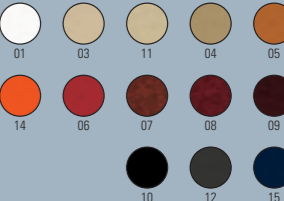
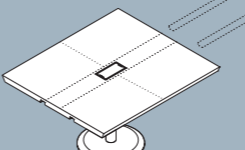
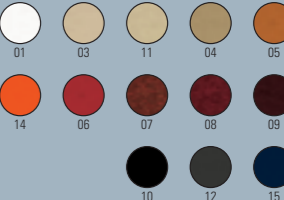
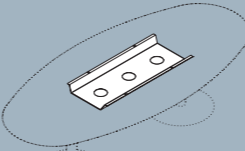
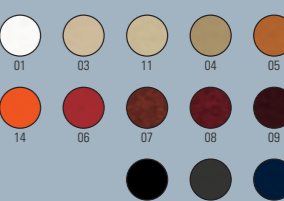
2. 80 or 160 cm centre module / Zentrale Modul 80 oder 160 cm / Module central de 80 ou 160 cm / Módulo central de 80 o 160 cm

The modular meeting tables can be made up, in various sizes, using the individual components available, complete with metal pedestal bases and appropriate connecting kit. Cable trays can be selected according to the type of intermediate top: 72 or 112 cm respectively for 80 or 160 cm tops.

Die modularen Konferenztische können zu verschiedenen Maßen zusammengebaut werden; dazu einfach die angebotenen Einzelelemente einsetzen, komplett mit Metallgestell mit Säule und dem entsprechenden Montagezubehör. Die Kabeldurchgangsfächer müssen je nach Zwischenplatte gewählt werden: 72 bzw. 112 cm, für Platten von 80 bzw. 160 cm.

Les tables de réunion modulaires peuvent être composées en différentes dimensions, en utilisant simplement les éléments séparés à disposition, avec piètements colonne en métal et le kit de raccordement. Les logements passe-câbles sont choisis suivant le type de plateau intermédiaire : de 72 ou 112 cm, respectivement pour plateaux de 80 ou 160 cm.

Las mesas de reunión modulares puede componerse en distintas dimensiones usando simplemente los elementos individuales a disposición, completos con bases metálicas de columna y juego apropiado de conexiones. Las bandejas pasacables se eligen según el tipo de tablero intermedio: de 72 o 112 cm, respectivamente para los tableros de 80 o 160 cm.

	Modulo tavolo riunioni / Meeting table module / Modulares Element Konferenztisch / Module table de réunion / Módulo mesa de reunión	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W180 x D136 x H75		
	Modulo centrale / Centre module / Modulares mittleres Element / Module central / Módulo central	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W80 x D136 x H75 W160 x D136 x H75		
	Modulo tavolo riunioni top access / Meeting table module, top access accessory / Modulares Element Konferenztisch oberer Zugang / Module table de réunion avec trappe top-access / Módulo mesa de reunión con sistema empotrable de electrificación	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W180 x D136 x H75		
	Modulo tavolo riunioni top access / Meeting table module, top access accessory / Modulares Element Konferenztisch oberer Zugang / Module table de réunion avec trappe top-access / Módulo mesa de reunión con sistema empotrable de electrificación	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W160 x D136 x H75		
	Cestello portacavi / Cable rack / Kabelkorb / Logement porte-câbles / Bandeja portacables	Cuoio / Leather / Leder / Cuir / Cuero	
	W112 x D41 x H6,5 W72 x D41 x H6,5		

VENEER

I piani di spessore 5 cm sono impiallacciati con legno di Rovere Chiaro, Noce o Cedro di prima qualità.

Il calore naturale del legno aggiunge un senso di naturale prestigio e benessere all'ambiente direzionale. La matericità del legno è resa ancora più piacevole dall'uniformità del colore e delle venature, grazie a un'attenta selezione della materia prima. Il legno in Rovere Chiaro e Noce viene protetto con applicazione di vernici poliuretatiche UV per mantenerne intatte le caratteristiche cromatiche nel tempo e rifinito con una verniciatura a poro aperto. Nella versione in Rovere Chiaro del tavolo riunioni, il top access e la salita cavi sono in alluminio anodizzato, mentre nella versione in Noce si presentano con finitura nera. La boiserie è disponibile nelle tre essenze, con mensole in mdf nobilitato bianco o nero. Il legno di Cedro viene trattato esclusivamente con olio di lino.

The 5-cm-thick tops are veneered with top quality Light Oak, Walnut or Cedar.

The natural warmth of wood adds a sense of natural prestige and well-being to the executive environment. The consistency of the wood is further enhanced by the uniformity of colour and grain, achieved by careful selection of the raw material. The wood is protected by the application of UV-cured polyurethane varnishes to preserve the colour characteristics over time, and finished with an open-pore top coat. In the Light Oak version of the meeting table, the top access and cable riser ducting accessories are in anodized aluminium, while in the Walnut version they have a black finish. The wall panel system is available in all three of the wood finishes, with shelves in black or white melamine-faced mdf. The Cedar wood is treated exclusively with linseed oil.

Die 5 cm dicken Platten sind in Eiche hell, Nussbaum oder Zedernholz hochwertiger Qualität furniert.

Die natürliche Wärme von Holz bringt ein Plus von natürlichem Prestige und Wohlbefinden in das Direktionsbüro. Die stoffliche Qualität von Holz wird durch die Einheitlichkeit in Farbe und Maserung, die durch sorgfältige Auswahl des Rohmaterials erreicht wird, noch angenehmer. Das Holz wird durch UV-Polyurethanlackierung geschützt, um die Farben auf Dauer unverändert zu erhalten, Deckanstrich offenporig. Bei Konferenztischen in der Ausführung Eiche hell sind der Zugang von oben und die Kabelzuführung aus Aluminium eloxiert, in der Ausführung in Nussbaum in schwarzer Farbe. Die Wandverkleidung ist in den drei Holzarten erhältlich, Ablagen in MDF hochwertig beschichtet, in Weiß oder Schwarz. Zedernholz wird ausschließlich mit Leinöl behandelt.

Les plateaux de 5 cm d'épaisseur sont plaqués en bois de Chêne Clair, Noyer ou Cèdre de première qualité.

La chaleur naturelle du bois ajoute une sensation de prestige et de bien-être à l'espace réservé à la direction. La texture du bois est rendue encore plus agréable par l'uniformité de la couleur et des veines, grâce à une sélection méticuleuse de la matière première. Le bois de Chêne clair et Noyer est protégé par l'application de vernis polyuréthanes UV pour en préserver les caractéristiques chromatiques dans le temps et il est fini par une couche de vernis à pore ouvert. Dans la version en Chêne Clair de la table de réunion, la trappe top-access et la remontée des câbles sont en aluminium anodisé, tandis que dans la version en Noyer, la finition est noire. La boiserie est disponible dans les trois essences, avec étagères en MDF mélaminé blanc ou noir. Le bois de Cèdre est traité exclusivement à l'huile de lin.

Los tableros de 5 cm de espesor están chapados con madera de Roble Claro, Nogal o Cedro de primera calidad.

La calidez natural de la madera añade una sensación de prestigio natural y bienestar en el ambiente de dirección. La cualidad matérica de la madera es todavía más agradable gracias a la uniformidad del color y de los veteados, gracias a un atenta selección de la materia prima. La madera se protege con una aplicación de pinturas poliuretánicas UV para mantener intactas las características cromáticas en el tiempo; los acabados se hacen con pintura de poro abierto. En la versión de Roble Claro de las mesas de reunión, el sistema empotrado de electrificación y la subida de los cables son de aluminio anodizado, mientras que en la versión de Nogal se ofrecen con acabado negro. El revestimiento está disponible con los tres tipos de madera, con estanterías de MDF melaminado blanco o negro. La madera de Cedro se trata exclusivamente con aceite de linaza.

DESKS

Le scrivanie con fianchi sono disponibili in tre misure (180-220-240 cm) sempre con spessore 5 cm. I bordi sono tagliati a 45° con spigoli arrotondati. La finitura di tutte le superfici è semilucida trasparente. Completa la collezione un tavolo riunioni rettangolare. La salita cavi, integrata nel tavolo riunioni è disponibile anche nelle scrivanie classiche.

1. Piano e fianchi impiallacciati

2. Spessore del piano 5 cm

3. Scrivania da 240 cm

4. Scrivania da 220 cm

5. Scrivania da 180 cm

1. Veneered top and sides / Platte und Seitenteile furniert / Plateau et panneaux latéraux plaqués / Tablero y costados chapeados

2. Top thickness 5 cm / Plattenstärke 5 cm / Épaisseur du plateau 5 cm / Espesor del tablero de 5 cm

3. 240 cm desk / Schreibtisch 240 cm / Bureau de 240 cm / Escritorio da 240 cm

4. 220 cm desk / Schreibtisch 220 cm / Bureau de 220 cm / Escritorio da 220 cm

5. 180 cm desk / Schreibtisch 180 cm / Bureau de 180 cm / Escritorio da 180 cm

The desks with sides are available in three sizes (180-220-240 cm), all 5 cm thick. The edges are angled at 45° with rounded corners. The finish of all surfaces is transparent, semi-gloss. The collection is completed by a rectangular meeting table. The cable riser ducting incorporated in the meeting tables is also available on the classic desks.

Die Schreibtische mit Seitenteilen werden in drei Größen (180-220-240 cm) angeboten, alle in der Stärke 5 cm. Die Randprofile sind auf 45° geschnitten, die Kanten gerundet. Alle Oberflächen sind in Mattglanz transparent ausgeführt. Vervollständigt wird die Kollektion durch einen rechteckigen Konferenztisch. Die im Konferenztisch integrierte Kabelzuführung ist auch für klassische Schreibtische erhältlich.

Les bureaux avec panneaux latéraux sont disponibles en trois dimensions (180-220-240 cm) toujours en 5 cm d'épaisseur. Les chants sont profilés à 45° avec arêtes arrondies. La finition de toutes les surfaces est semi-brillante transparente. La collection est complétée par une table de réunion rectangulaire. La remontée des câbles, intégrée dans la table de réunion, est disponible également dans les bureaux classiques.

Los escritorios con costados están disponibles en tres medidas (180-220-240 cm), siempre de 5 cm de espesor. Los cantos están cortados a 45° con aristas redondeadas. El acabado de todas las superficies es semibrillante transparente. La colección se completa con una mesa de reunión rectangular. La subida de los cables está integrada en la mesa de reunión y disponible también en los escritorios clásicos.

	Scrivania / Desk / Schreibtisch / Bureau / Escritorio	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W180 x D90 x H75 W220 x D90 x H75 W240 x D90 x H75		
	Scrivania salita cavi e top access / Desk with cable riser ducting and top access accessory / Schreibtisch Kabelzuführung und oberer Zugang / Bureau montée câbles et trappe top-access / Escritorio subida cables y sistema empotrable de electrificación	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W180 x D90 x H75 W220 x D90 x H75 W240 x D90 x H75		
	Pedana rettangolare / Rectangular platform / Rechteckige Platte / Estrade rectangulaire / Tarima rectangular	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W180 x D60 x H20 W220 x D60 x H20 W240 x D60 x H20		
	Scrivania a penisola / Peninsula desk / Schreibtisch mit Halbinsel / Bureau à un seul piétement / Escritorio con extensión	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W180 x D90 x H75 W220 x D90 x H75 W240 x D90 x H75		
	Pannello frontale / Front panel / Sichtblende / Voile de fond / Panel frontal	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W150 x D1,8xH47,7 W190 x D1,8xH47,7 W210 x D1,8xH47,7	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mèlaminé / Melamínico	OK BS
	Pannello frontale per scrivania a penisola / Front panel for peninsula desk / Sichtblende für Schreibtisch mit Halbinsel / Voile de fond bureau à un seul piétement / Panel frontal para escritorio con extensión	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W94,5 x D1,8 x H47,7 W134,5 x D1,8 x H47,7 W174,5 x D1,8 x H47,7	Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mèlaminé / Melamínico	OK BS
	Tavolo riunioni / Meeting tables / Konferenztisch / Table de réunion / Mesa de reunión	Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado	RC NT CE
	W300 x D120 x H75		

STORAGE

Le scrivanie a penisola sono dotate di Top Access nero nella versione in Noce e alluminio anodizzato in quella Rovere Chiaro. Le cassettiere, con sistema soft closing e ruote invisibili, nonché i mobili di servizio, completi di passacavi, formano un insieme integrato con le scrivanie. La boiserie modulare utilizza degli elementi in mdf nobilitato oppure impiallacciati, completi di accessori portanti e per il fissaggio a muro. I ripiani sono in mdf nobilitato.

1. Top access e salita cavi



2. Contenitore portante a giorno o con ante

1. Top access accessory and cable riser ducting / Zugang von oben und Kabelzuführung / Trappe top-access avec remontée câbles / Sistema empotrado de electrificación y subida cables

2. Supporting cabinet, open or with doors / Tragendes Schrankelement offen oder mit Türen / Meuble porteur avec ou sans portes / Mueble de almacenaje de soporte con o sin puertas

The peninsular desks are equipped with a black cable tray for the Walnut version and an anodised aluminium tray for the Light Oak version. The drawer boxes, with soft-closing system and concealed casters, and the service unit complete with cable routing, form a single unit with the desks. The wall panel systems consist of units that can be fitted together, including supporting and wall-mounting accessories.

Die Halbinsel-Schreibtische sind mit Kabelfächern in Schwarz bei der Ausführung Nussbaum und aus Aluminium eloxiert bei der Ausführung Eiche hell vorgesehen. Die Schubladenmöbel, mit Soft-Closing-Mechanismus und verdeckten Rollen, sowie die Beistellmöbel, komplett mit Kabeldurchgängen, können mit den Schreibtischen zur Einheit verbunden werden. Die Wandverkleidung besteht aus anbaufähigen Elementen, einschließlich Zubehör für Aufstellung und Wandbefestigung.

Les bureaux à un seul piétement sont munis de logement passe-câbles noir dans la version en Noyer et aluminium anodisé dans la version en Chêne Clair. Les caissons à tiroirs, avec système de fermeture amortie et roulettes invisibles, et les meubles de service, avec passe-câbles, forment un ensemble intégré avec les bureaux. Les boiseries sont formées d'éléments juxtaposables, comprenant les accessoires porteurs et de fixation au mur.

Los escritorios con extensión están equipados con bandeja pasacables negra para la versión de Nogal y aluminio anodizado para el Roble Claro. Las cajoneras disponen de sistema de cierre amortiguado y ruedas invisibles y los muebles de servicio se completan con pasacables: ambos forman un conjunto integrado con los escritorios. Los revestimientos están formados por elementos adosables, que incluyen los accesorios de soporte y de fijación en la pared.

01

01

01

01

03

11

04

05

14

06

07

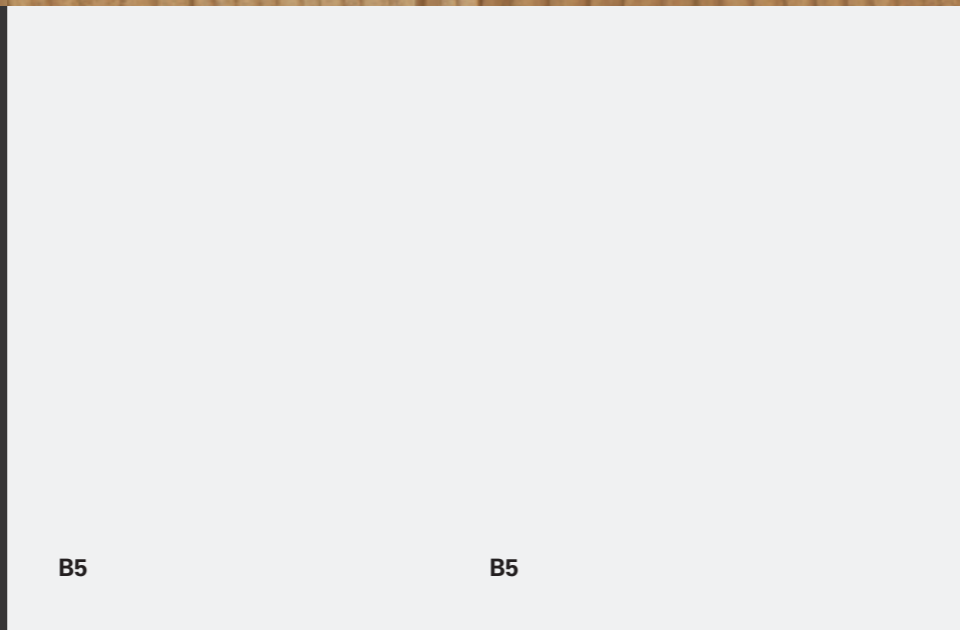
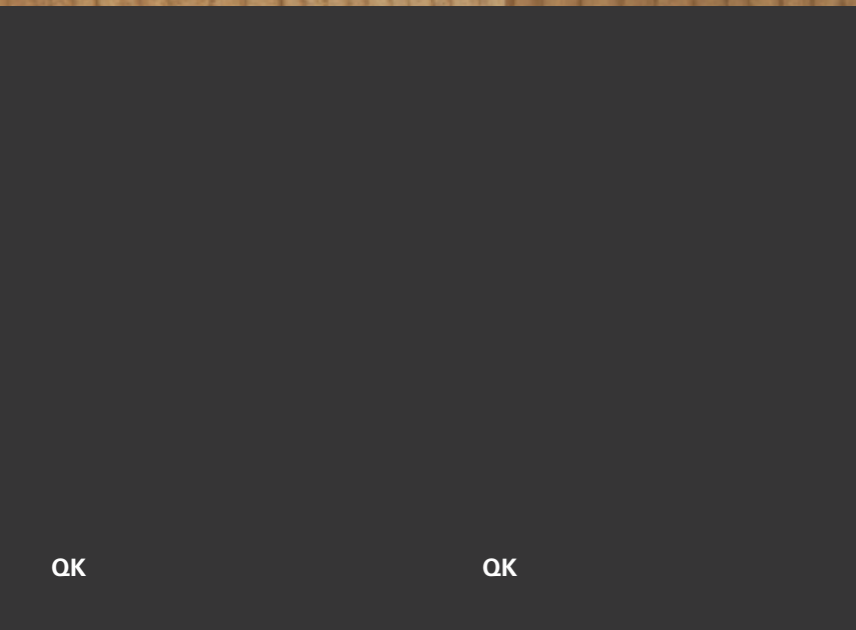
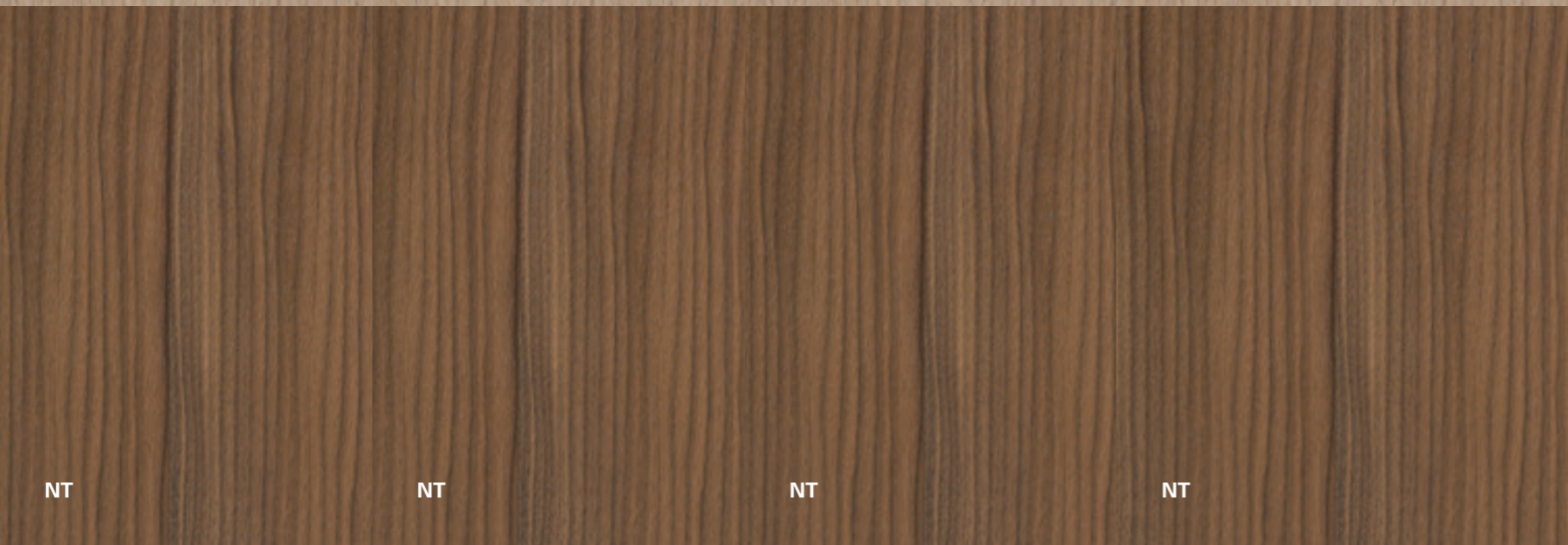
08

09

10

12

15



Multipliceo

Technical Data



Cassettiera / Drawer pedestal / Schubladenmöbel / Caisson / Cajonera

Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W42 x D57 x H58

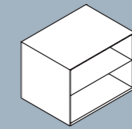


Cassettiera con classificatore / Drawer pedestal with filing drawer / Schubladenmöbel mit Aktenauszug / Caisson avec classeur / Cajonera con archivador

Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W42 x D57 x H58

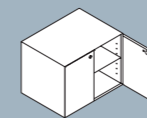


Mobile / Unit / Möbel / Meuble / Mueble

Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W75 x D57 x H58

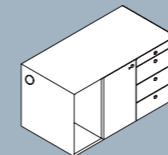


Mobile con ante / Unit with doors / Möbel mit Türen / Meuble avec portes / Mueble con puertas

Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W75 x D57 x H58

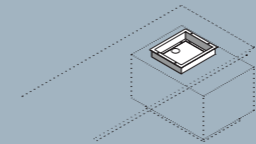


Mobile di servizio cassettiera destra / Service unit, RH drawers / Beistellmöbel Schubladenelement rechts / Meuble de service caisson droit / Mueble de servicio cajonera derecha

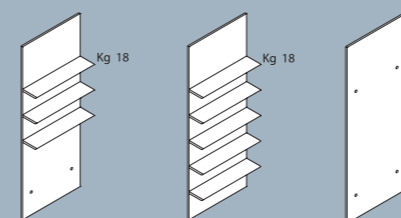
Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico



W109 x D57 x H58



I contenitori sono tutti disponibili anche in versione portante / Cabinets are all available in a load-bearing version / Alle Schrankelemente sind auch in tragender Ausführung erhältlich / Les meubles sont tous disponibles aussi dans la version porteuse / Todos los muebles están disponibles también en versión portante



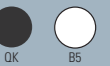
Modulo boiserie impiallacciato / Veneered wall panel system module / Modulare Wandverkleidung furniert / Module boiserie plaqué / Módulo de revestimiento chapeado

Impiallacciato / Veneered / Furniert / Plaqué / Chapado



W100 x D25+6 x H260

Melaminico / Melamine / Melaminharbeschichtung / Mélaminé / Melaminico





**Project coordination
and graphic design:**
marketing fantoni

Product design:
centro ricerche fantoni

Concept and styling:
marco viola studio

3d rendered images:
nudesignstudio.com

Copywriter:
daniele varelli

Translation:
studio intra

Print:
grafiche manzanesi



L'azienda si riserva di modificare e migliorare le caratteristiche dei prodotti presenti in questo catalogo per poter soddisfare le esigenze di mercato. Per quanto riprodotti in maniera fedelissima i colori dei prodotti possono differire dagli originali. Le venature dell'impiallacciato sono indicative e variano a seconda del lotto di produzione. Per un esatto riferimento sulle specifiche dettagliate dei prodotti è consigliato l'uso del catalogo tecnico.

Fantoni reserves the right to modify and improve the characteristics of the products shown in this catalogue in order to meet market requirements. Although reproduced as faithfully as possible, the product colours illustrated may differ from those of actual products. The grain of the veneers illustrated are indicative and will vary according to the production batch. For accurate information on detailed product specifications, please use the technical catalogue.

Fantoni behält sich Änderungen und Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vor, um den Anforderungen der Verbrauchermärkte zu entsprechen. Trotz wirklichkeitsgetreuer Wiedergabe der Produktfarben, sind Abweichungen von den tatsächlichen Farben möglich. Die abgebildeten Maserungen der Furniere sind eine Richtlinie und variieren je nach Produktionslos. Für detaillierte Informationen über die Produkteigenschaften, den technischen Katalog nachschlagen.

La société se réserve de modifier et améliorer les caractéristiques des produits présents dans ce catalogue pour pouvoir satisfaire les exigences de marché. Bien que reproduites de manière très fidèle, les couleurs des produits peuvent différer des originaux. Les veines de la finition plaquée sont indicatives et varient selon le lot de production. Pour une référence précise sur les caractéristiques des produits, il est conseillé d'utiliser le catalogue technique.

Fantoni se reserva la facultad de modificar y mejorar las características de los productos descritos en este catálogo para poder satisfacer las exigencias de mercado. No obstante los colores se reproduzcan fielmente, algunos productos pueden ser diferentes de los originales. Los veteados del chapeado son indicativos y varían según el lote de producción. Para una referencia exacta sobre las especificaciones detalladas de los productos se aconseja el uso del catálogo técnico.

Fantoni Spa

I-33010 Osoppo / Udine

t +39 0432 9761

f +39 0432 976266

info@fantoni.it

www.fantoni.it

